



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Givisiez			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
95	C BAERISWYL	Alexandre	4026
77	A SANTORO	Fabiano	2105

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
07:24	33	55	1		
25:31	55	91	2		
29:03	77	TS	3		
47:28	91	88	4		
48:13	93	55	5		
49:24	TS	88	6		
52:00	33	95	7		
52:11	91	77	8		
52:36	93	10	9		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:01	92	2	21:01	D
25:06	93	2	27:06	D
35:10	21	2	37:10	E
44:18	95	2	46:18	H
49:51	77	2	51:51	B1

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

29	G REGLI	Neil	X X X	211192	29:03	77	TS	3				35:10	21	2	37:10	E
31	G MEYER	Laurent		201311	47:28	91	88	4				44:18	95	2	46:18	H
55	PAGE	Lionel		207212	48:13	93	55	5				49:51	77	2	51:51	B1
33	WUILLERET	Antoine		202696	49:24	TS	88	6								
76	AYER	Jean		217050	52:00	33	95	7								
93	ZANOVSKIS	Juris		217533	52:11	91	77	8								
26	SUNDERMANN	Fabrizio		201571	52:36	93	10	9								
91	MONNEY	Florian		204058												
TS	CHUARD	Dylan		202117												
10	FLEURY	Jérôme		201381												
92	PAGE	Gilles		201635												
21	PAPAUX	Romain		205050												
54	DEMIERRE	Joël		210273												
88	MENETREY	Alain		202613												
70	MOREL	Loïc		206265												

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	14.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA23		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	276

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215061 OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	206074 LIEW Linda	
Referee 1 Arbitre 1	96319 TASCHNER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	202078 PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET	Laurent		

TOTAL	9
TIME OUT	
TOTAL	10 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C ESTOPPEY	Cyril	99219
21	A GURTNER	Sébastien	201554
31	G FRIEDLI	Raphaël	203186
29	G VIONNET	Nicolas	214362
98	ESTEVEZ	Etienne	207301
97	GOZEL	Gaëtan	204453
19	GURTNER	Jérémy	202802
20	GURTNER	Nicolas	202477
71	HIRT	Dominic	206013
TS	MONBARON	Vincent	96196
12	PARATTE	Cédric	98434
63	KOLLROS	Léonard	204284
11	VINALS	Joé	204285
6	WIDMER	Marc	204212

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:47	21	97	1		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:16	63	2	18:16	S1
38:06	11	2	40:06	A
45:51	19	2	47:28	G1
48:33	98	2	49:24	A
49:51	9	2	51:51	B1
50:07	71	2	52:00	D
51:02	21	2	52:11	J1
52:00	6	2	52:36	M2

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	9	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	32:49 -> Juges de but suite à but cassé			
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT	Julien		

TOTAL	1
TIME OUT	X X X
TOTAL	16 min